

# Ponta... Ça se fête !

Le quartier de Pontanézen change : renouvellement urbain, réalisation du tram, nouveaux immeubles et nouvelle agence de Brest métropole habitat, rénovation des espaces publics... Pour accompagner les habitants dans ces évolutions, le temps est venu de se rencontrer et de partager. Du 28 mars au 9 avril, de nombreuses manifestations réalisées par et avec les habitants à l'initiative du collectif Histoire(s) et mémoire de Pontanézen, seront présentées à la médiathèque, à l'Escale, au foyer de Kerlivet, à la mairie de quartier et à la nouvelle agence de BMH : expositions, film et vidéos, musiques, festivités...  
**Objectif de ces journées : présenter aux « Ponta » leur quartier au présent et au futur et les inviter à l'échange et à la fête.**

**Vendredi 1er avril - Réunion publique à l'Escale - 20h**

**Samedi 2 avril - Expositions autour de 3 thèmes : l'histoire du quartier, les habitants et les formes urbaines**

À 10h30, rendez-vous devant la mairie de l'Europe. Départ à pied pour une visite du quartier à travers un parcours découverte des expositions mises en place par les habitants et associations du quartier.

■ MAIRIE DE QUARTIER : Plans cadastraux - Documents sur la construction des tours - Photos aériennes - Présentation de visuels sur les projets à venir - Exposition multimédia « d'un Brest à l'autre » sur la transformation urbaine du quartier avec l'arrivée du tramway

■ FOYER DE KERLIVET : Portraits réalisés par Peuple et Culture

■ NOUVELLE AGENCE DE BREST MÉTROPOLE HABITAT, 25 RUE DU 8 MAI 1945 : exposition « Au fil de l'ORU »

■ MÉDIATHÈQUE JO FOURN : Exposition de Don Bosco sur le terrain d'aventure - Éléments sur l'histoire du quartier : 1917 et les camps américains, les années 70 et le terrain d'aventure et les années 2000 - Collage de sténopés sur le pourtour de la médiathèque.

À 12h devant la médiathèque, 8 rue Sisley, retrouvez l'association "Vivre le Monde" pour un rendez-vous musical festif qui marquera la fin des travaux de construction du tramway accompagné du verre de l'amitié.

■ L'ESCALE : Expo de Rija réalisée par les enfants du CAP CSF - Portraits d'habitants en diffusion vidéo

Toutes les expos se déroulent du 28 mars au 9 avril à la mairie de quartier, au foyer de Kerlivet, à la nouvelle agence de BMH, à la médiathèque Jo Fourm et à l'Escale.

**Dimanche 3 avril - Diffusion du film Citizen Ponta - 16h**

Marcel Leal rend compte de l'histoire du quartier et de ses habitants à partir de 2006, au moment de l'opération de renouvellement urbain. Son film est projeté le dimanche 3 avril au Centre social l'Escale.

**Judi 31 mars et samedi 9 avril - Visites guidées de l'espace info Tram**

Situé au 41 rue de Siam, l'espace info Tram est exclusivement dédié au projet tramway de l'agglomération brestoise. Pour suivre le chantier et comprendre les transformations vécues par l'agglomération, l'espace vous propose : des expositions pédagogiques, des outils multimédia (vidéos, image 3D...), des photos et des témoignages d'habitants et de chercheurs. Nous vous proposons deux visites guidées de ce lieu :

■ Le jeudi 31 mars à 14 h 30 (rendez-vous en mairie de quartier à 14 heures)

■ Le samedi 9 avril à 14 h 30 (rendez-vous en mairie de quartier à 14 heures)

Nous vous invitons à vous inscrire préalablement en mairie de quartier (02 98 34 26 30) ou par mail : mairie-europe@mairie-brest.fr

## > Pour en savoir plus



Besoin de renseignements ?

La mairie de quartier de l'Europe vous accueille du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30 et le samedi de 9h à 12h.

31, rue Saint-Jacques - Tél. 02 98 34 26 30

mairie-europe@mairie-brest.fr

Jean-Charles Treguer, inspecteur du domaine public sur le quartier

de Pontanézen, est à votre disposition pour toute demande

de renseignements concernant le projet, les travaux...

Il peut vous rencontrer en mairie ou se déplacer sur le quartier.

## > Les acteurs de l'opération de renouvellement urbain



## Infos Tram



### Pause festive pendant les chantiers

Retrouvez l'association "Vivre le Monde" devant la médiathèque, 8 rue Sisley, le samedi 2 avril 2011 à 12h :

Un rendez-vous musical festif qui marquera la fin des travaux de construction du tramway accompagné du verre de l'amitié.

### Tout savoir sur le chantier du Tram :

#### Le web

Consultez la carte interactive sur [www.lettram-brest.fr/chantier](http://www.lettram-brest.fr/chantier) ou abonnez-vous à la liste de diffusion pour recevoir les lettres infos chantier dans votre boîte mail.

#### Votre mobile !

Rentrez l'adresse [m.lettram-brest.fr](http://m.lettram-brest.fr) ou envoyez « tram » au 06 69 76 77 88. Un SMS avec le lien du site vous sera envoyé en retour.

#### L'espace info Tram

Situé 41 rue de Siam, il est ouvert du mercredi au vendredi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h et le samedi de 14h à 18h.

#### Votre médiateur

Lionel vous accompagne pendant toute la durée des travaux. Il est joignable au 06 12 36 65 48.



D. Leroux



Direction de la communication - Brest métropole océane - Mars 2011

## un autre Ponta

# Ponta

le journal des chantiers  
Pontanézen / Quartier de l'Europe

Expositions,  
fin du chantier  
du tram

N°4 - MARS 2011



## Ça se fête !

En ce début de printemps, alors que les chantiers de l'opération de renouvellement urbain ainsi que celui du tram transforment notre quartier, nous pouvons désormais mieux nous rendre compte du nouveau visage de Pontanézen. Bien sûr, tout n'est pas terminé mais les chantiers avancent, certains sont achevés, d'autres vont débuter dans les mois à venir.

Pour évoquer tout cela, pour faire ensemble un point d'avancement, comme nous l'avons fait à plusieurs reprises, nous vous proposons une réunion publique à l'Escale le vendredi 1er avril à 20h.

Mais nous avons voulu faire de ce début de printemps plus qu'un temps d'information, en faire aussi un temps de pause festive, de rencontres et d'échanges parce qu'il est important de pouvoir se retrouver et partager.

"Un autre Ponta" vous présente le programme de ces différents temps de pause de printemps. Il est surtout une invitation à nous retrouver nombreux les 1er, 2 et 3 avril. Merci à toutes celles et ceux qui ont participé à la préparation de ce programme avec les associations et structures du quartier. Partageons le ensemble !

**Réunion publique d'information sur le projet de rénovation du quartier, le vendredi 1er avril 2011 à 20h00, à l'Escale.**

En présence des élus de la ville de Brest, de Brest métropole océane, de Brest métropole habitat et de l'ensemble des techniciens, nous ferons le point sur l'avancement des opérations, les derniers chantiers à venir et les réalisations qui marqueront l'année 2011.

**Venez nombreux !**

## SOMMAIRE

- Les enfants et le quartier
- La vie culturelle à l'Escale
- Citizen Ponta, un film de Marcel Léal
- Un Ponta sans tracas, infos pratiques
- Ponta, ça se fête : le programme





## Les enfants, au cœur du quartier

Le CAP-CSF a pour objectif l'éducation et l'accompagnement des enfants de trois à douze ans. Depuis vingt-huit ans, cette structure associative de Pontanézen accueille les petits et leurs parents autour d'activités et d'animations.

« Nous visons l'épanouissement des enfants du quartier de Pontanézen à travers la création, le jeu et la mise en œuvre d'activités culturelles et de loisirs durant les temps libres et les vacances, » expliquent d'une même voix Sandrine Kerlidou, directrice du CAP-CSF et Aude Leroux, sa collaboratrice. Structure associative, le CAP-CSF (Centre d'animation de Pontanézen – Confédération des familles) propose l'accueil de loisirs pour les trois-douze ans, de l'accueil post-scolaire du CP au CM2, une halte-garderie et des temps partagés avec les parents en valorisant leur rôle.

« Notre projet pédagogique s'appuie sur trois axes : l'image, le développement durable et le sport. Chaque axe est l'occasion, à travers diverses activités, d'aider les enfants à se construire, à appréhender les notions de respect et

de solidarité ou à les inscrire dans leur environnement. Nous travaillons en ce sens avec divers partenaires comme les Petits débrouillards, l'Escale, le Service municipal des sports, la médiathèque, entre autres. » L'exposition photographique réalisée par les enfants et présentée à l'Escale, du 28 mars au 9 avril, s'inscrit dans cette démarche. « Les enfants ont fait eux-mêmes les prises de vue. Cela les a fait travailler sur le sens de l'image et l'image de soi tout en les situant dans leur quartier. » Une démarche qui prend d'autant plus de sens que celui-ci est en pleine mutation. Excentré en raison des travaux, le CAP-CSF devrait revenir au cœur de Ponta en 2013, lorsqu'il intégrera le futur Pôle Enfance & Associations. Ce jour-là, le CAP-CSF aura 30 ans tout ronds.

## À la découverte du quartier

Pour deux CP et un CE1 de l'école Pen-ar-Stréat, l'année 2010-2011 est celle de Pontanézen. Avec leurs enseignants, les enfants en ont parcouru les coins et les recoins avec comme objectif de transmettre la vision qu'ils en ont, dans le cadre d'un travail pédagogique.

Découvrir son quartier, connaître son environnement, savoir se situer dans l'espace... Pour les enfants les plus jeunes, ce n'est pas toujours chose aisée. Surtout lorsque le quartier est en pleine évolution, avec des immeubles qui disparaissent et d'autres qui apparaissent, des rues qui changent, des rails qui surgissent du sol...

Pour les élèves de trois classes de l'école Pen-ar-Stréat, deux CP et un CE1, cet exercice de découverte fait l'objet d'un travail pédagogique tout au long de l'année 2010-2011. « Pour les enfants, le projet "Découvrir mon quartier" a été l'occasion de visiter leur cité et le chantier du tram, ils ont découvert ce qu'est un plan, fait des dessins et pris des photos, visité la mairie de l'Europe et rencontré le maire, entre autres choses », explique Agnès Pavageau, enseignante de CE1.

« Les élèves de CP ont réalisé des panneaux avec des photos et des textes, développe Agnès Pavageau. Les miens ont réalisé une maquette du quartier et, en juin, ils donneront un spectacle de chant à l'Escale, créé avec l'aide d'une intervenante extérieure appartenant au conservatoire. » Un carnet composé de poèmes sur le thème de la ville traduit l'aboutissement de ce parcours urbain, tel un cahier de voyage. En juin, à la mairie de l'Europe, le projet « Découvrir mon quartier » fera l'objet d'une exposition avec les réalisations des trois classes.



## Durant les travaux, la vie continue !

Le centre socioculturel l'Escale se situe au cœur de Pontanézen. Cette structure associative, lieu de rencontres et d'échanges, fonctionne pour et par les habitants du quartier. Elle propose des activités, des rencontres, des expos... pour tous, de 11 à 77 ans.

« Aujourd'hui, les travaux ont bien avancé. Que ce soit le tram ou les opérations de Renouvellement urbain, les choses ont pas mal évolué, relève Mickaël Tual, directeur de l'Escale. Mais les gens souffrent et, pour certains, ont l'impression d'être mal informés de ce qui se passe ou va se passer. »

Pour les salariés et les bénévoles de cette structure socioculturelle, être en lien avec les habitants est une évidence. Toute l'année, de nombreuses activités y sont proposées, des adolescents aux jeunes adultes, en passant par les parents et les familles (accompagnement à la scolarité, gymnastique, chants et danses, expositions, moments festifs...). « Pour nous, dans le cadre du renouvellement urbain, il y a aussi un travail important à faire pour associer les gens à l'évolution

du quartier, pour leur permettre de participer, d'être acteurs de ce renouvellement et de leur vie, développe Mickaël Tual. Cela passe par nos activités, mais aussi en accueillant des expositions et des rencontres sur ce qu'a été et ce que sera Pontanézen. »

Du 28 mars au 9 avril, l'Escale présentera des expositions photos réalisées par des jeunes et par le CAP-CSF, des vidéos proposées par Peuple et Culture, et le film Citizen Ponta de Marcel Léal, entre autres. « Ces rendez-vous, ce sont des choses qui donnent à voir Ponta avec son côté village, son dynamisme et sa solidarité, et qui ouvrent aussi vers l'avenir avec l'arrivée de nouveaux habitants. À l'Escale, nous sommes prêts à être le relais de cette évolution », conclut Mickaël Tual.

## Citoyens à Ponta, en 90'

Marcel Léal est documentariste. Durant trois ans, il a filmé et interviewé les habitants de Pontanézen. Soixante-dix portraits, comme autant de fenêtres ouvertes sur le quartier, d'hier à aujourd'hui. Il en a fait un film, Citizen Ponta, qui sera projeté à l'Escale le 3 avril.



« Ce que je garde de ce travail ? C'est qu'on respecte les gens quand on les connaît bien, avec leur histoire et leur vécu. » Pour Marcel Léal, filmer les habitants de Pontanézen, c'est leur rendre hommage en préservant leurs mémoires, en présentant leurs vies.

Durant trois ans, caméra numérique à la main, ce documentariste expérimenté est parti à la rencontre des résidents du quartier, procédant ainsi à un véritable travail ethnographique. « Ce film est né d'une commande publique et a été réalisé dans le cadre d'Histoire(s) et Mémoire de Pontanézen, pour accompagner le projet de rénovation urbaine, explique Marcel Léal. J'ai interviewé plus de

soixante-dix personnes. Au montage, je raconte ma vision du quartier en tant que personne extérieure. Pour moi, à ce moment-là, les mots des gens, leurs phrases, ont du sens. »

Bien qu'actuel, Citizen Ponta est déjà un film d'histoire car le quartier n'est déjà plus le même. « Il y a des gens qui ne sont plus là, le tram qui traverse le quartier, de nouveaux habitants qui vont arriver... Les anecdotes de vies font apparaître le quartier et sa richesse. Avec les habitants et pour eux, j'ai essayé de donner à voir pourquoi et comment on a construit Ponta. »

Le 3 avril, à l'Escale, le film Citizen Ponta sera présenté pour la première fois au public. En présence du réalisateur et de ses acteurs... 90 minutes de projection, pour faire connaissance et se reconnaître.

# Ponta sans tracas

Retrouvez ici les dernières infos-chantier qui vous faciliteront le quotidien.



### 95% des travaux de la rue Cézanne sont réalisés !

Les arbres de la rue Cézanne seront plantés pour la fin mars.

Le carrefour Cézanne-8 mai 1945 sera achevé pour le mois de mai.

On pourra alors circuler rue Cézanne de la rue du 8 mai 1945 jusqu'à la rue Corot.

Le carrefour Cézanne / Bd de l'Europe sera terminé pour fin mai et le carrefour Corot/Cézanne pour fin juillet.

La rue pourra alors déboucher sur le Bd de l'Europe. L'aménagement définitif du carrefour Daumier/Cézanne sera réalisé à l'automne.

### Brest métropole habitat : nouvelle agence

BMH vous reçoit désormais dans sa nouvelle agence "Brest Élorn", au 25 rue du 8 mai 1945, face à la mairie de quartier. L'immeuble et la nouvelle agence seront inaugurés début mai.

### Les espaces publics

Le parvis et l'aire de jeux de la Médiathèque sont terminés. Le parking Gavarni est en voie d'achèvement et les rues Corot et Nattier restent en travaux jusqu'à l'été.

### Réhabilitation et aménagement des pieds d'immeubles

Les réhabilitations des 5 et 7 de la rue Gavarni, ainsi que du 17 de la rue Puvis de Chavannes s'achèvent.

Le secteur Deveria/Daumier reste en travaux jusqu'à fin mai et la rue Puvis de Chavannes d'avril à juillet.

Les aires de jeux Isabey et Sisley seront mises à dispositions des enfants du quartier à partir du mois juin.

Les plantations continuent durant le printemps.

### Ravalements

Les ravalements dans les rues Sisley et Gavarni sont en cours jusqu'à fin juillet.

### Collecte sélective

La mise en place des conteneurs enterrés se poursuit de mars à fin juin.

# l'agenda des chantiers

DRU-Europe

Chantier >>>

LIVRAISON

2011

1<sup>er</sup> trimestre

2<sup>e</sup> trimestre

3<sup>e</sup> trimestre

4<sup>e</sup> trimestre

Constructions neuves ■

Nouveaux équipements ■

Commerces et services ■

Aires de jeux publiques ■

Espaces publics ■

Réaménagement des espaces extérieurs ■

Tramway ■

1 <sup>er</sup> trimestre	2 <sup>e</sup> trimestre	3 <sup>e</sup> trimestre	4 <sup>e</sup> trimestre
	IMMEUBLE MAIRIE - BMH	Immeubles et maisons Corot / Nattier - Foncière logement >>>	
	Gymnase >>>		Pôle enfance & Associations >>>
		Commerces place Daumier >>>	
MÉDIATHÈQUE			
Réouverture rue Cézanne	Corot Ouest - Parking Gavarni	Place Daumier	
Isabey / Sisley (côté jardin) ■	Puvis de Chavannes / Deveria ■	Gavarni >>>	
Travaux de construction de la plateforme			